

BẢN THÔNG TIN XE MÔ TÔ, XE GẮN MÁY NHẬP KHẨU

(Information sheet of imported motor vehicle)

I. THÔNG TIN CHUNG (General information)

1. Người nhập khẩu (Importer): Nhà máy Điện Phú Mỹ
2. Địa chỉ (Address): Thị trấn Phú Mỹ
3. Người đại diện (Representative): Trần Quân Thuyên
4. Số điện thoại (Telephone No): 064 876927
5. Thư điện tử (Email): thanhxuan120589@gmail.com
6. Số tham chiếu (Reference certificate No): null
7. Số báo cáo thử nghiệm an toàn (Safety test report No):
8. Số báo cáo thử nghiệm khí thải (Emission test report No):
9. Số báo cáo COP (COP report No):
10. Loại phương tiện (Vehicle's type): Xe máy hai bánh
11. Nhãn hiệu (Trade Mark): HONDA
12. Tên thương mại (Commercial name): DYLAN 150
13. Mã kiểu loại (Model code): 250 cc
14. Nước sản xuất (Production country): An-đô-ra
15. Nhà máy sản xuất (Production Plant): China Product
16. Địa chỉ nhà máy sản xuất (Address of Production Plant): Quảng Châu, Trung Quốc
17. Tiêu chuẩn khí thải (Emission standard): EURO 2
18. Số đăng ký kiểm tra (Registered No for inspection): ...

II. THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN (Major technical specification)

1. Công thức bánh xe (Drive configuration):

2. Khối lượng (mass)(kg)

- 2.1. Khối lượng bản thân (Kerb mass): 100
 - 2.1.1. Phân bố lên trục 1 (Distributed on 1st axle): 101
 - 2.1.2. Phân bố lên trục 2 (Distributed on 2nd axle): 102
 - 2.1.3. Phân bố lên trục 3 (Distributed on 3rd axle): 103
- 2.2. Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Designed gross mass): 104
 - 2.2.1. Phân bố lên trục 1 (Distributed on 1st axle): 107
 - 2.2.2. Phân bố lên trục 2 (Distributed on 2nd axle): 110
 - 2.2.3. Phân bố lên trục 3 (Distributed on 3rd axle): 113
- 2.3. Số người cho phép chở, kể cả người lái (Passenger capacity including driver): 116

3. Kích thước (Dimensions)(mm):

- 3.1. Kích thước bao: dài x rộng x cao (Overall dimensions $L \times W \times H$): 117x118x119
- 3.2. Khoảng cách trục (Wheel space): 120+
- 3.3. Kích thước (lớn nhất/nhỏ nhất) của lòng thùng xe: (Inside dimensions (max/min) of cargo deck) : 123/124x125/126x127/128

4. Động cơ (Engine):

4.1. Động cơ đốt trong (Internal combustion engine)

- 4.1.1. Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): KHDC, 4 kỳ, 1 xi lanh
- 4.1.2. Thể tích làm việc (Displacement): 129 (cm³)

- 4.1.3. Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max output/rpm) : 130/131 (kW/rpm)
- 4.1.4. Mô men lớn nhất/ tốc độ quay (Max Torque/rpm) : 132/133 (N.m/rpm)
- 4.1.5. Loại nhiên liệu (Fuel kind): Xăng A92
- 4.1.6. Thể tích thùng nhiên liệu (Volume of fuel tank): 134+ (lít)

4.2. Động cơ sử dụng cho xe hybrid (Engine and motor for Hybrid vehicle)

- 4.2.1. Ký hiệu, loại động cơ đốt trong (*Engine model, engine type*): ,---
- 4.2.2. Thể tích làm việc (Displacement): (cm3)
- 4.2.3. Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max output/rpm) : / (kW/rpm)
- 4.2.4. Mô men lớn nhất/ tốc độ quay (Max Torque/rpm): / (N.m/rpm)
- 4.2.5. Loại nhiên liệu (Fuel kind): ---
- 4.2.6. Thể tích thùng nhiên liệu (Volume of fuel tank): + (lít)
- 4.2.7. Công suất lớn nhất của toàn hệ thống (combined system output): (kW)
- 4.2.8. Công suất lớn nhất của động cơ điện (Electric Motor output): (kW)

4.3. Động cơ sử dụng cho xe chạy điện (Electric motor for Electric vehicle)

- 4.3.1. Ký hiệu, loại động cơ (*Motor model, motor type*): ,---
- 4.3.2. Điện áp làm việc (Operating voltage): (V)
- 4.3.3. Công suất (output): (kW)
- 4.3.4. Loại ắc quy/Điện áp-Dung lượng (Type of Battery/Voltage-capacity): / - (V-Ah)

5. Hệ thống truyền lực và chuyển động (Transmission system)

- 5.1. Loại/dẫn động ly hợp (*Type/actuation of clutch*): Ly tâm, nhiều đĩa, Ma sát ướt/Cơ khí, bằng tay
- 5.2. Ký hiệu/loại/số cấp tiến-lùi/điều khiển hộp số (model/type/number of forward-backward speed/control of gearbox): /---/150 tiến - 151 lùi/Tự động
- 5.3. Tỷ số truyền hộp số (Gear ratios): 152/153/154/155/156/157/158/159/160/161/162/163/164/165/166/167/168/169/170/171/172/173/174/175
- 5.4. Ký hiệu/loại/số cấp/điều khiển hộp phân phối(type/model/control of auxiliary gearbox): fhdsjkhfsjdk/---/178/
- 5.5. Tỷ số truyền truyền lực cuối cùng (Ratio of final transmission): 180/181
- 5.6. Số lượng/cỡ/khả năng chịu tải của một lốp trục 1 (Quantity/size/max load of tire of 1st axle): 182/110/90 - 13/183
- 5.7. Số lượng/cỡ/khả năng chịu tải của một lốp trục 2 (Quantity/size/max load of tire of 2st axle): 184/110/90 - 13/185
- 5.8. Số lượng/cỡ/khả năng chịu tải của một lốp trục 3 (Quantity/size/max load of tire of 3st axle): 186/110/90 - 13/187

6. Hệ thống treo (Suspension system)

- 6.1. Loại treo/loại giảm chấn trục 1 (*Type/type of sock absorber of 1st axle*): Độc lập/
- 6.2. Loại treo/loại giảm chấn trục 2 (*Type/type of sock absorber of 2st axle*): Phụ thuộc, nhíp lá/
- 6.3. Loại treo/loại giảm chấn trục 3 (*Type/type of sock absorber of 3st axle*): Độc lập/

7. Hệ thống lái (Steering system)

Ký hiệu (*model*): Loại cơ cấu lái (*type*): **Trợ lực** (*powered*):

8. Hệ thống phanh (Brake system)

- 8.1. Loại hệ thống phanh (*Type of braking system*): Thủy lực, Điều khiển điện
- 8.2. Loại cơ cấu phanh chính trục 1 (service brake of 1st axle): Đĩa
- 8.3. Loại cơ cấu phanh chính trục 2 (service brake of 2st axle): Tang trống
- 8.4. Loại cơ cấu phanh chính trục 3 (service brake of 3st axle): Tang trống
- 8.5. Loại phanh đỗ/vị trí tác động (Parking brake/possession): Thủy lực/1899

9. Hệ thống chiếu sáng, tín hiệu và thiết bị điện (Light, light- signaling and electrical equipments)

- 9.1. Số lượng/màu sắc đèn chiếu sáng phía trước (quantity/color of head lamps): 1/Vàng
- 9.2. Số lượng/màu sắc đèn sương mù phía trước (quantity/color of front fog lamps): 1/Trắng
- 9.3. Số lượng/màu sắc đèn sương mù phía sau (quantity/color of rear fog lamps): 1/Trắng
- 9.4. Số lượng/màu sắc đèn báo rẽ phía trước (quantity/color of front turn signal lamps): 1/Trắng
- 9.5. Số lượng/màu sắc đèn báo rẽ phía sau (quantity/color of rear turn signal lamps): 1/Trắng
- 9.6. Số lượng/màu sắc đèn báo rẽ bên (quantity/color of side turn signal lamps): 1/Trắng
- 9.7. Số lượng/màu sắc đèn vị trí phía trước (quantity/color of front position lamps): 1/Trắng
- 9.8. Số lượng/màu sắc đèn vị trí phía sau (quantity/color of rear position lamps): 1/Trắng
- 9.9. Số lượng/màu sắc đèn báo đỗ phía trước (quantity/color of front parking lamps): 1/Trắng
- 9.10. Số lượng/màu sắc đèn báo đỗ phía sau (quantity/color of rear parking lamps): 1/Trắng
- 9.11. Số lượng/màu sắc đèn phanh (quantity/color of stop lamps): 1/Trắng
- 9.12. Số lượng/màu sắc đèn soi biển số phía sau(quantity/color of rear licence plate lamps): 1/Trắng
- 9.13. Số lượng/màu sắc đèn lùi (quantity/color of reversing lamps): 1/Trắng
- 9.14. Số lượng/màu sắc tấm phản quang (quantity/color of reflective panels): 1/Trắng
- 9.15. Loại ắc quy/Điện áp-Dung lượng (Type of Battery/Voltage-capacity): Chì Axit/1 V - 2000 Ah
- 9.16. Số lượng ắc quy (Quantity of battery): 1

III. GHI CHÚ (Remarks):

IV. TÀI LIỆU ĐÍNH KÈM (Attachments):

1. Tài liệu kỹ thuật (Technical documents):...
2. Tài liệu khí thải (Emission documents):...
3. Giấy chứng nhận kiểu loại (Certificates of Type approval):...
4. Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (Manufature’s Certificate of Quality):...
5. Giấy chứng nhận đăng ký xe (Certificates of Registration) hoặc các giấy tờ tương đương (or equivalent documents) (chỉ áp dụng đối với ô tô chở người đã qua sử dụng, dưới 16 chỗ ngồi (To be applied for used vehicles designed for the transport of under 16 persons including driver only) :...
6. Các giấy tờ khác (other related documents):...

V. BẢNG KÊ CHI TIẾT XE NHẬP KHẨU CÙNG KIỂU LOẠI(List of same type-imported motor vehicle)

| STT (No) | Số khung (hoặc số VIN) (Chassis or VIN No) | Số động cơ (Engine Number) | Màu sắc (Color) | Năm sản xuất (Production year) | Giá NK (Unit Price) | Loại tiền tệ (Currency) | Tình trạng phương tiện (Vehicle’s status) |
|-------------|---|-------------------------------|--------------------|-----------------------------------|------------------------|----------------------------|--|
| 1 | SKXMY01 | SDCXMY01 | Vàng; Trắng; Đỏ | 2014 | 30 000 000 123.12 | VND | Chưa qua sử dụng |
| 2 | SKXMY02 | SDCXMY02 | Vàng; Trắng; Đỏ | 2015 | 30 000 000 123.12 | VND | Chưa qua sử dụng |
| 3 | SKXMY05 | SDCXMY05 | Vàng; Trắng; Đỏ | 2015 | 30 000 000 123.12 | VND | Chưa qua sử dụng |
| 4 | SKXMY04 | SDCXMY04 | Vàng; Trắng; Đỏ | 2015 | 30 000 000 123.12 | VND | Chưa qua sử dụng |
| 5 | SKXMY03 | SDCXMY03 | Vàng; Trắng; Đỏ | 2015 | 30 000 000 123.12 | VND | Chưa qua sử dụng |

Người nhập khẩu

(Importer)

Nhà máy Điện Phú Mỹ

Ghi chú:

Phần I:

Mục 7, 8, 9: không áp dụng đối với phần khai báo của khách hàng

Phần II: